

ANUL I

CONSTANȚA 15 APRILIE 1899

NO. 15



OVIDIU

PRIMA

REVISTA LITERARA DOBROGEANA

APARE BI-LUNAR

REDACTIA SI ADMINISTRATIA
CERCUL LITERAR „OVIDIU”
CONSTANTA

Sumariul No. 15

Ion Berberianu, biografie, *Petru Vulcan*.—Lucescărul, versuri, *Nușii Tuliu*.—Arhivele, muvelă de pastă, *Petru Vulcan*.—Iuzia divină, versuri, *N. Mihăescu-Nigrim*.—Bateria morțiilor, amintiri din manevră, *Georgiu Stoica*.—Flori albe, muvelă, *Maria Popescu*.—Anecdote, studiu VI, *D. D. Stoenescu*.—Primăvara, pastel, *Maria Popescu*.—Cantece, versuri, *Al. St. Vernescu*.—În luncă, versuri, *Maria Popescu*.—Hristos a inviat, *Petru Vulcan*.—Cronica revistei „Ovidiu”, Redacția.—Poșta Redacției, *Lume*.



CONSTANTA

TIPOGRAFIA „AURORA” ILIE M. BRIGORIU & CO.
1899

CRONICA REVISTEI „OVIDIU”

Inregistram cu multă durere tristul eveniment simțit de intregul neam românesc cu vesteas morte marelui om de stat: Lascăr Catargi.

Amestecăm glasul inimii noastre indurerate, cu jalnicul glas al nemului românesc și depunem o lacrimă fericinte pe sicriul nemuritorului bărbat, ale căruia fapte strălucite ne rămân pilde frumosse de cea mai înaltă virtute civică.

Fie-i tărâna ușoră și așeză-i Domnul sufletul în rândul celor buni și drepti.

„OVIDIU”

Prima revistă literară dobrogenă.

Din cauza unor motive, cari în curind vor alcătui o broșură și care va fi gratuită distribuită tuturor editoarelor, d. Petru Vulcan și-a dat demisia din calitatea de Președinte și din aceea de membru al Cercului literar «Ovidiu».

Odată cu demisia sa d-lui Vulcan s-au retras din consiliu și din Cerc următorii valoroși membri: I. Berberianu (colaborator al revistei de față, licențiat în farmacie); d. Dimitrie Nicolaescu (fost Vice-președinte); Ilie M. Grigoriu, membru fondator; Ion Andreescu, membru fondator; Traian Fortun, avocat, și C. G. Lumezénou (secretarul de redacție), acela căruia i se datorază existența revistei prin munca ce a desfășurat-o prin pusta Dobrogei de a o răspândi la sate și comune.

Anunțăm de asemenea retragerea definitivă de la revista «Ovidiu», a d-lui Petru Vulcan, directorul și fondatorul ei.

Fie că Cercul va continua sau nu aparițunea revistei actuale, acela care a fondat revista «Ovidiu», va urma să

deservescă pe abonați prin aparițunea unei noi reviste de astă dată proprietatea fondatorului.

Acesta spre știință tuturor acelora, cari ne-au vădit la luptă neerătând nici o jertfă pentru ea lumină să fie.

Printre oratori cari au ținut discursuri funebre la înmormântarea marelui om de stat Lascăr Catargi, a fost și d. Nuș Tulliu, colaboratorul nostru, care a pronunțat o cuvintare foarte mișcătoare din partea Românilor de la Pind și a studenților Macedo-români, din care reproducem următoarele:

„Oră de câte ori o stea luminosă se desprinde de pe cerul României ca să se stingă în haosul vecinieci, inimile Românilor de la Pind simt spasmul sincer al durerei, simt lacrima amăraciunii picurându-le din gene.

Deși de departe, de departe mult de acăstă frumosă țară, totuși, tristă adunare, ochii Macedo-Românilor sunt întorsî mereu spre Dunăre ca spre limanul idealului lor; întocmai ca marinarul care, bătut de furtună, cu pânzele sfâșiate, catargurile sfărâmate, lopețile rupte, în val-vârtejul apei se uită când spre steaua polară, când spre vre-un târm de adăpostire, tot astfel, Românul de la Pind privește încet, ancorându-și patriotismul cald și speranțele sfinte la hotarele țăril mame.

Macedonia este asemenea unei fecioare; este asemenea unei virgine frumosă, cernită și indurerată, virgină care se consumă în lanțuri de departe de patria mamă, și, pe lângă acăstă nefericire, când o veste tristă, când o vestă fatală, ca vestea despre adormirea de veci a nemuritorului Catargi ajunge la urechile ei, Macedonia, fecioră română, suspină amar, plângă cu părul despletit, simțind adâncă fatalitatea, suferind eu durere dezastrul pierderei.

OVIDIU

PRIMA REVISTA LITERARA DOBROGEANA

ION BERBERIANU

Unul din colaboratorii revistei «Ovidiu», membru al Cercului literar cu acelaș nume și autorul voluminoșei opere sub titlul: «*Examenul de asistent în farmacie*», de curând apărută.

Faptul că autorul acestei opere de știință este un dobrogén ne bucură, cu atât mai mult, cu cât constatăm că Dobrogea, pentru propășirea căreia ne am grupat împrejurul acestui organ, pe lângă bărbați distinși ce îi prenumără pe terimul economic, în administrație și justiție, de aci încolo cu o legitimă mândrie va putea prenumăra și labo-rioși intelectuali în ramura științifică. Unul din acești labo-rioși a căruia opera nu trebuie trecută cu vederea fără a ne ocupa de dênsa e și d. I. Berberianu pe al căruia portret îl inserăm în numărul de față al revistei noastre.

S'a născut în Craiova, unde și-a făcut primele studii, devotându-se apoi științei farmaceutice, bărbatul despre care ne ocupăm a muncit cu o rară asiduitate, făcând ca farmacia sa să se bucure, de cea mai bună reputație.

Cunoștințele sale în ramura căreia s'a devotat rees din opera menită să aducă mari folose tinerimești studiouse și asupra căreia consacrez rindurile de mai jos.



Biblioteca Cercului literar «Ovidiu» s'a imbogățit cu un uvragiu, care socotit după conținutul pe care'l are, după cîmpul larg pe care îl îmbrățișeză și după imensele servicii pe care le va aduce, e de o netăgăduită importanță.

In adevăr, acăstă carte sub titlul: *Examenul de asistent în farmacie*, și destinată de a veni în ajutorul învățămintului farmaceutic din țară, este întocmită în special pentru dezvoltarea pe țărîmul științific a elevilor în farmacie pentru examenul de asistent pe care sunt obligați a'l trece la finele stagiu lui lor de elev; e împărțită în două mari volume și anume: volumul întâi coprinșind: *Fisica, Chimia și Botanica biologică*, iar volumul al doilea: *Zoologia, Botanica Sistemática și Technica Farmaceutică*.

Din aceste două volume, primul a și apărut de sub presă, iar cel d'aldoilea va apărea în curând, fiind deja în mare parte tipărit.

Judecând după modul larg și clar, cum fie-care subiect este tratat, acăstă carte care caută să dea soluțiile cele mai precise și cele mai noi, la diferențele cestinii ce tratază, ar fi de un mare folos studenților cursului superior al liceelor din țară, precum și tuturor acelora cari se ocupă sau vor să se aprofundeze în studiul științelor Fisico-Naturale, fiind și în multe părți atât instructivă cât și interesantă mai ales în părțile unde tra-

tând subiectul într'un mod științific, pătrunde în amănuntele întinse ale subiec-tuluī dând explicații, după cas, asupra originei, întrebuiuñtărei, foloselor, obice-iurilor, asupra vieței, în sfârșit, asupra a tot ce are o legătură óre-care cu ce-stiunea pe care o tratéză.

De asemenea, stilul în care e scrisă această carte, fiind fórte curgător și apro-piat fie-cărui, cetirea ei devine fórte ușoră și plăcută; aşa că, oră din ce punct de vedere, ar fi privită, cartea domnului Berberianu devine fórte interesantă și folositore și nu pot termina mai bine acest articol de căt rugându-l să prim-eșă sincera nôstră felicitare pentru munca ce a desfășurat pe terimul științei.

PETRU VULCAN.

LUCÉFARULUI

*Palid sol al dimineătii,
Blond copil al depărtării,
Tu din lumea frumuseții
Stăpănești întinsul mării.*

*Ca o perlă sclipitóre
Scânteezi în zarea-albastră,
Raza-ți blândă, călătore,
Măngâe durerea nôstră.*

*Tremurănd răsari pe deluri
Strălucind de nemurire
Și vrăjești senine valuri
Cu eterna ta zimbire.*

*Marinarii te salută
Cum te vîd în sfera clară,
Și, în linștea cea mută,
Ți se 'nchină 'n nopți de vară.*

*Ei cu glas de armonie
Cântă vecinica-ți splendore,
Căci lumina ta-argintie
De speranțe-ți dătătore.*

*Tu, din bolta cea senină
Albe pânze și catarguri
Le conduci, cu-o rază lină,
Pe-ale apel vaste larguri;*

*Le conduci spre tărī străine
Din a ta singurătate—
Tărī de smirnă sfântă plină
Și de ambră parfumate.*

*Și păstorii te adoră,
Când din fundurile albastre
Al tău farmec se coboră
Peste sufletele nôstre.*

*Palid sol al dimineătii,
Impérat senin al mării,
Din 'nălțimea frumuseții
Dați viață depărtării.*

*Sus, icôna-ți când s'arată,
Bietu-mi suflet trist suspină...
Ah, de-ar fi s'ajung vr'odată
Nemurirea ta divină!!*

Nuști Tulliu.

ARSICELLE

— Nuvelă de paște —

E mult de atunci.
Dar mi-aduc bine-aminte, că era săp-tămâna patimilor.

Joî, mă grijisem la catedrala Sf. Dumitru conform sfintelor nôstre datini.
Eu n'avém pe atunci de căt 11 ani.

Ast-fel ne creșteu părinții noștri în țara, ce și acum se află sub stăpânirea Turcului.

N'am uitat nicăi cum Popa Mita mă spovedise:

— «Aî postit?»

— «Da, de la lăsata secului și până acum, numai zamă și varză am mâncat...»

— «Ai mers regulat duminicile la biserică?»

— «Da, am și cântat în strană și am mai zis și apostolu».

— «Ai furat...?»

— «Nu-mi aduc aminte...»

— «Ia vezi gîndește-te mai bine, că nu pot să-ți dau sfânta grijanie».

Cu ochii plecați în pămînt, roș ca racu, ca un recrute în front, înaintea comandanțului suprem, abia îngăimez câteva cuvinte despărechiate:

— «Da, am furat...»

— «E, ce ai furat...? spune-mi tot cât și ce ai furat, dacă vrei să capetei iertarea Domnului...»

Nu atât de frica duhovnicului meu numă incumet să spui, cât de imaginea Domnului, care o văd și o simt în persoana prea sfântului părinte.

In timpul tăcerii mele mormintale, părintele observă o lacrimă picurându-mi de sub gene.

— «E, nu te apuca să plângi acum taică, și spune tot din fir până în ată, ce ai furat... Pentru cănța ta ați să fiți iertati».

In urma acestei încuragiări părintești, urmez:

— «Duminica trecută am luat de pe poliță ogécului cincisprezece parale fără să întreb pe tușea mea, care mă crește și am cumpărat eu ei arșice...»

— «Alt ceva?» a insistat prea sfântul.

— «Nimic părinte».

— «Bine, pentru asta mă voi ruga lui Dumnețeu să-ți ierte păcatu, dar să nu mai fur!...»

— «Nu! încheiu eu cu hotărâre.

Credem că s-a sfârșit interpelarea duhovnicescă.

Părintele urmă:

— «Ai ascultat pe la ușile ómenilor?»

— «Nu mi-a dat în gînd».

— «Ai injurat?»

— «A...a...a...nu...nu!»

— «Te-ai bătut cu cineva?»

Era să zic firește că am bătut, căci altminteri aș fi dat dovedi mahalagilor mei că sunt un prost și jumătate sămălaş să fiu bătut de alt cineva; dar de temă că popa numi va da sfânta grijanie, am înghijit nodul.

— «Să faci două sute de mătăniș de-seră înainte de a te culca, mai înțeles?»

— «Da părinte, am să le fac».

Și mă griji Popa Mita, fără să bănuie, că pe lângă un păcat mărturisit, l-am tras pe sfîrșănic mai mult niciodată puțin, cu două păcate nemărturisite.

Adicătele, cum? Eram din rîndul celor 40 de mucenici, ori sfîntul Petru, care ține cheile raiului, să fiu atât de cucernic, în cât să nu 'njur? ori să nu mă iau de păr cu vre-un ne-botezat din strănești lui Mahomet, când venea să-mi răpescă la jocul cel angajam cu cama-rajdil mei de școală, bunătatea de arșice!

Ba, chiar cu o zi înaintea spovedaniei, spăsesem dovlăcul unuia magădan de nespălat, care se repetise că uliul la grămadă mea de arșice, în cât s'a dus colorat la al său; iar când să mă caute, și să-mi dea pedepsa cuvenită, mă vărăsem în gaura coșuluil din pod, în cât biata bătrână, după ce și ea cu mare greutate imi dete de urmă, a trebuit să-mi facă o scaldă la Iordan, căci mă făcusem negru ca toti draci.

Dar la urma urmei ce trebuia să fac, dacă turci nu ne dedeau pace nouă băetilor de creștini?

De ne îndrăznim să eşim până la cecir, năpădeu pe noi și ne hrăpeu ori fesurile din cap, ori ne mătrășeu tot ce găseu prin buzunarele noastre, până și ouăle incondeete... Mai ales în zilele de sărbătoare năpădeu pe noi ca uli fiind Islamului; era un fel de vînătore a ouelor roșii și incondeete stârnită în potriva noastră. Trebuiam să fim forțe norocoși și prea dibaci ca să scăpăm nejefuiți de ouă în zilele paștilor și mai cu semă nemaltratați.

Și tocmai acum îmi pare rău, de ce nu m'am spovedit deplin, că am injurat și chiar am spart capete... că m'ar fi iertat și duhovnicu, n'avea încotro...

Numai în Monastirul Turcic europene nu se putea aplica în practică cuvintul lui Isus :

De te va pălmui cine-va întorce-i și fața cea-laltă, cu tōte că nicăieri nu s-ar putea practica acest percept, afară dör în lumea sfinților; pe când sfînții în zilele noastre sunt rare de tot, ba nișă c'ar mai îndrăzni să se arate.

Dar să revin la spovedania mea.

Era bun la Dumnezeu bietul duhovnic al mahalalei noastre numită *Meșcar-Mahale*. Parcă-l văd și acum : cu barba-î metăsosă, de culorea zăpezel, lucitor, crêtă și lungă pénă la brâu, cu sprâncenile lungi, albe și stufose, și bland la vorbă.

De aceea și noi copiii de la școală, toți din mahalaua mea, după ce ne dedea drumul dascălului¹⁾ imbucam câte ceva pe acasă și în ajunul sârbătorilor, de-dem fuga la chilia-bisericiu, unde slujea Popa Mita și ne simțem cei mai fericiți când ne orânduia să zicem apostolu, de la Pavel ceteire, prochimen glasul al 9-lea, etc. etc.

Dar cine se putea lua la întrecere cu mine, când era vorba de a atinge nota cea mai înaltă de pe scara muzicală ?!

Parcă și azi mi-aud glasul, cum cântam apostoul :

— *Pe vremea aceea... Isus trecând din Capernaum în Vitsaidau... și cele-lalte...*

Popa Mita proorocea față de consanțenii mei, că am să ajung departe.

Ce e drept, Dumnețeu să-l ierte, aci n'a mințit, cum n'o fi mințit în totă

1) Gresesc. Povestirea se întâmplă în timpul răsboiului de la 1877, când turci erau invizați în contra creștinilor și când în Macedonia nu existau încă școli române.

viața lui, am trecut peste țără și peste mări, și vorba lui, am ajuns departe, dacă nu în sensul proorocirei lui, cel puțin în adevăratul sens al cuvântului, așăi sunt departe de mormântul lui, dar nu l'am dat uitări, căci omenișii buni la suflet, nu se pot uita nicăi odată.

In séra *Vinerei celei mari*, când am zis din strana catedralei, pentru cea din urmă óră, apostolul, în fața a tot ce Monastirul are mai de sémă, stârnisem admirăția multor notabili orășenii ; iar popa Mita m'a sărutat pe frunte și m'a bine-cuvintat, plin de bucurie, spuind lumei cu mândrie : *este elevul meu, are să ajungă departe.*

Cum n'avém mai mult de cât 11 ani, în portul meu oriental, căci ne pórta părinții a la turca : în antereu și scurteică sau giubea de postav cafeniu, îmblănita cu pielea vulpei mai des, cu samur mai rar, — cel cu dare de mână, — și cu fes în cap, de care atârna o fundă de ibrişim.

Mă sărutase multe neveste tinere ca pe o arătare sfântă, și aureola mea de băiat cu minte tindea să ia proporționă în fața laudelor ce-mi făcea popa Mita.

Cine era mai fericit ca mine ? Intră devăr nimeni...

* * *

La vîrsta fragedă cine-va simte cu totul alt-fel apropierea marilor sârbători de cât în maturitate.

Rivna imbogățirei la brésla negustorescă, grija existenței la proletari, luxul rafinat la aristocrațime și mai ales modele la femei, suprimă din inima muriilor dulcele bucurii ce cuprind inima unui copil.

De aceia, odată cu anii copilăriei s'a dus și fericirea omulu... Apropiați-vă deci mai mult de copii, de râvnită la fericire.

Atunci, în vremea copilăriei mele, tovaroșii mei și colegii de școală, se imbră-

cară în haine nouă, nouțe de cu Sâmbăta mare. Uniți în blane cu samur, antereu nou de *cutnie*, fes nou și dat la calapod; alții în giubea de postav albastru cu blana de ris și totuș în picioare cu ghete nouă, gătiști ca în ajunul Paștilor, purtau în mână câte un coșuleț de ciară și se îndrumase la biserică.

Numei eu, a cărui părinții murise de mult rămăsesem de sfintele sărbători tot cu același anteriu de *maniță*, cărpit la côte dar curat; tot cu același fes negriesc, văpsit la boiangiu și dat la calapod pentru cinci parale, la un ovreiu din colțul *bizstenelui*, adică marelui bazar, din capul podului de piatră, și tot cu același ghete reparate la un cărcaciș de mână a treia, dar bine lustruite în toamnă ca eisma unui căpitan la parada.

Așa precum mi-am schițat portretul nu-mi prea venia la socotă să merg la biserică, totuș n'avusei ce face stăruințelor sărmănei mele tușe, văduvă, care ținea să se mândrăsească și ea în ochii lumiei, că uite, băiatul cel mult lăudat de Popa Mita, care cântă de te slăvește, era chiar nepotul ei din frate...

Și m'am dus.

De la Sotir *sechergiu* (cofetar) colț de stradă mare și pénă la Economul, un român aristocrat din așa noastră, de ambele părți ale strădei, așteptau miș de omeni în picioare, să trăcă procesiunea de la catedrală; pe marginea trotuarelor staționa armata otomană, compusă dintr'un regiment de rediși, împărțiți pe diferite străde pe unde urma să trăcă procesiunea.

Încă puțină așteptare și din str. Nicarușulu, se vădu venind o mare de capete care se mișca ca un val lent; întâi veniau purtătorii de masalale, apoi cei cu rucile și în urma acestora veniau preoții învestiți în fir auriu, cu vanghelii argintate în mâini.

Frumosă și mărăță era parada aceasta

la Macedo-român și n'oiu uită-o căt voiu fi.

Era ziua luminosă, cerul senin și crenigile pomilor erau înălbite de florile abia imbotocite.

Un curent împarfumat strebătea văzduhul, s'ar fi crezut că natura întrăgă reinviază odată cu Invierea Domnului.

In astfel de zile mari, bragaișii turci, un fel de cofetari naționali *sui generis*, fac *bun alisveris* cu copiii creștinilor.

Tovaroșii mei totuș aveau în buzunar câte căți-va *groș*, numai eu: lăscae chióră...

Uniți cumpărau înghețată (doldurma) alții *malebie* un fel de pastă presărată cu zahar toz, preparată din făină de orez,

Eu nu mă indeletniciam să-mă cumpăr niște de cinci parale floricele. E... iacă așa! Ce e de făcut?

O mare parte din copii se jucau de a minge, de gumi-lastru colorată, dar în schimb avem și eu ceva, care lipsea tovaroșilor mei: *arșice*, săracele, mult căutatele arșice.

In zilele de paști erau mult căutate aceste nobile osciore, cari slujesc la înceheturile articulațiunilor în marele regn animal, nu numai de copil ca noi, dar și de flăcăi cum se cade și ei ne concurau.

— Zece arșice un groș, cine mai cumpără, băieți?

Strig eu triumfător.

Vîndusem de 10 groși și mai avem încă odată pe atâtă, dar acesta îmi era capitalul și ne apucărăm la joc.

Nu mă trebuia de căto oră să căștig ceea-ce vîndusem.

Dar copiii se aprinseră de ciudă și iarră-șii îm cerură să le vînd; și iar la joc.

Căștigai și de astă dată fără multă ocolire.

Se repetă vîndarea, se repetă jocul, repetă și eu al treilea căștig.

Nu ștui; norocul să mă fi servit, ori

dibăcia și multa mea practică făcută pe teren cu arșicelle !

S'ar fi cređut că viu de la Monte-Carlo...

• • •

A doua zi de paști avém parale.

— Tușe, am zis eu, adresându-mă tutorel mele, poftim ține aceste parale și te rog să-mă cumperă *cunie* pentru un antereu și ghete nouă, voi să fiu gătit și eu ca tovaroșii mei cel puțin de sîn Gheorghe.

Biata femee, holbă ochi la mine, când văduă atâția *groș*, și zise:

— De unde ați tu nepricopsitule, baniș aceștia ?

Haî ? Nu cum-va ați fi scotocit prin ladă ?

— I-am căștigat, zeu, ișii jur pe sufletul tatei, întrébă copiul din mahala, să mor de ți-oiu minți.

Incepui să plângă cu sughiș și numai ce o audij : Sérmane Dumitru, unde ești să-ți veđi odrasla, unde ești să te bucuri de el... și un lung bocet al bătrânei aranjat în cântece, mă făcu să mă cutremur de jele și să-mă aduc aminte că n'am tată și nică mamă, dar că există un Dumnețeu tatăl tuturor, care îngrijește de cei săraci.

Așa mi-amintesc eu zilele perdutei mele copilării. Ce zile amare și totuși ce dulci și fără sémân, cari n'au să mai revină !

PETRU VULCAN.

ILUZIA DIVINA

*Pornind din visuri sfinte
Iluzia iubirii
Încântă totă lumea
Cu farmecile firiș.*

*Din sufletu'mi pornit-a
Iluzia divină,
Purtând cu ea prin lume
Speranța mea senină.*

*O duse mult; în urmă
De-un chip frumos o prinse;
In ochi ei de-atuncea
O flacără s'aprinse.*

*Și când a mea privire
Din ochi îi sörbe focul,
Pierdut în vis îmă pare
Că mi-am găsit norocul.*

*De-atunci o lume 'ntrégă
De suferință iubite,
In inima-mi inundă
In clipe fericite.*

M. Mihăescu.

FLORI ALBE

I

Eram la băi, într'un orășel mic din apropierea munților. Mai în tóte verile acest orășel e inundat de lumea care preferă căldurei înăbușitóre a capitatei, aerul prăspăt și curat de munte.

Era o frumósă zi de August. Sorele ișii revârsa cu îmbelșugare razele sale asupra pământului. Subt un castan stufoș, dintr'o alei a parcoului ce mai peste tot era smălțat de floră și unde toți acei cari veniseră să petrécă vara se adunau spre séră, pe un pat alb ca zăcea o fată tinărră. Obrazul ei gingga de o palore extremă era cufundat pe jumătate în dantela cei împodobea perna, iar ochii albaștri ca două viorele părău că voiesc a scruta infinitul cu privirea

lor visătore. De multe ori mă întristam audind pe unele mame cum își povătuiau copiii să fugă de pe lângă dânsa. Și atunci, cu atât mai mult simțem o milă pentru ea cu cât o putere irezistibilă mă atrăgea lângă acel inger care eu atâtă resemnare suferea, părăsită până și de ai săi. Dör mama ei vecinic cu lacrămile în ochi, doborâtă de suferință și da cele mai minuțiose îngrijiri.

Intr'o zi m'am apropiat de ea și am inceput să-i vorbesc. C'un glas blind, dar inec și forțe întrerupt, îmă mulțumi, strângându-mă mâna cu delicatele ei mănușe, și cu tóte că eu evitam a intra în durerosele amănunte ale bôlei sale, totuși că îmă povestii cu glasul stins, tóta viață ei de pension în care terminase cu succes cel din urmă examen și după tóte acestea eu adâncă durere îmă istorisi mórtea iubitului ei tată, mórte care sdrobise cea din urmă cîrdă a fragedei sale inimă lovită deja de mult de presimțirea bôlei care o mistuia acum. Dar nu putu termina, când o tuse sécă ce răsună lugubru, și sdruncină tot corpul. Capul și recăzu pe pernă și 'n bogatul seu păr auriu, ultimele raze ale sórelui, cădînd păreau că o învălue intr'o manta de aur. O privém uimită, întrebându-mă cum o astfel de comoră de frumusețe, o inimă atât de eurată să se cobore așa de timpuriu în mormânt.

Tot atunci îmă pare, musica începu să cante un vals frumos.

Pelealele laterale vedém perechii perechii plimbându-se vesele. Copiii jucându-se pe iarbă diferite jocuri copilărești, iar după balcoane mumele împărtășind bucuria cu dânsi. La acest semnal de viață ochii deveniră mai vii. Vedém cum se luptă viața cu mórtea în delicatul ei corp, parcă audiam slabele bătăi ale inimii sale indemnând'o spre viață, iar oola zicîndu-i zadarnic te încerci să-mi săpi! Toți acei ce au încăput în ghia-

rele mele au căzut!... Tu, flóre palidă plécă' și capul sub securea morțil, căci din grădina vieței ea te-a ales deja de mult și mormîntul este paharul în care tu te vei usca!»

Se inserase. Ca pe un copil, mamă-sa o luă pe brațe și o duse în casă după ce eu o sărutase lung pe obraz.

II

Trecuse aprópe o săptămână de când n'o mai vădusem. Fusesem într'un sat vecin unde niște prietene mă invitaseră cu stăruință să petrec câteva zile. Revenind, primul meu gînd fu să văd pe Aurora,—aşa o chema.

Nu mai era sub castan. Am găsit-o într'o cameră intunecată din fundul unuia corridor al hotelului băilor: zacea culcată pe pat, iar mama sa sta în genunchi înaintea unei icône rugându-se ferbinte. O candelă aprinsă, aprópe de patul ei, arunca o lumină atât de slabă, în cît par că voia să se potrivescă cu slaba scânteie de viață ce mai pălpăia pe ruinele acestuia tînăr corp. La sgomotul intrării mele ea deschise ochii și un indscriptibil suris de fericire se ivi pe lîvidele sale buze. Respira cu greu și ochii strălucéau în friguri, când cu o neșpusă duioșie și pironi pe mama sa șoptind stins: «Mor!... O! mamă, mamă, mor!...» Când am plecat eu am lăsat-o în agonie, iar diminetea, când m'am deșteptat, glasul funebru al clopotului îmă anunța că sărmâna Aurora părăsise tot ce-i pământese, trecînd pragul veșniciei. Trecură trei zile în care nefericita mama își scurse până și cea din urmă picătură de lacrămi. Ziua înmormântării era Dumînica,—o zi atât de frumosă, care s-ar fi potrivit atât de bine unei nunți de căt unei înmormântări, dar se vede că sorrta crudă, care smulscă fără milă această fragedă flóre, ținuse, ca cel puțin ziua tristei sale despărțiri să fie frumosă.

Se adunase o mulțime de lume. Nu se zărea ochii fără lacrămī...

Era nespus de înduioșetor să vedă cum pe marginea grópei, Aurora, mirésă împodobită cu flori, cu surisul pe buze, prima ultima sărutare a razelor sóreļui, care o petrecu până în mormint...

Un tipăt sfătie mulțimea,—muma, care iſti ingropase pentru tot-d'auna comóra înimei sale, căduse fără simțire; căți—va prietenii o luară, ducând-o acasă.

Dór eu am rēmas mult timp acolo în genunchi pe fragedu-l mormint pe care am depus lacrāmī și florii albe...

Dóora Maria Popescu.

BATERIA MORTILOR

Amintire din Manevră

Razele sóreļui, ce abia răsărise, se răsfățau asupra tăcerii mormintale, împăriștiate, în farmecul unei dimineți de August, asupra Sibiului. Amuțise și cirișitul păsărilor în crâng, zefirul înceata de a mai povestii cu țrunzele arborilor, murmurul părâului se ascunse sub ripă, nu se mai auzia nimic, nimic; nici chiar respirația proprie nu și-o auziau soldații în linie de plecare în curtea casărmei, numai bătaia de inimă ce se svârcolea ca o găină în apă, suna cu putere în pieptul lor.

Cu privirea atintită asupra colonelului, care eu ochii săi mică adâncită în umbra unor sprîncene roșii, inspecționa din cap până în tâlpă pe fie-care, păreau niște statue împetrite de puterea fermecătoare a cine știe ce zină din povești,

Iar când comandantul iſti încrunta sprîncenile, vrînd să arunce la pămînt pe unul sau pe altul, ca un Gessler pe vînătorul Tell, un fior de ghiață le pornea din vîrful capului și se opria tocmai în vîrful degetelor de la picioare.

Trompetă a mai suflat încă un Te-

Deum și băețil au dat drum la căte o gură plină de aer, ce-l ținuseră în piept aproape de o jumătate de oră, apoi caravana porni.

Unde? Dumnețeu știe! Știam atâtă c'am pornit și că mergem departe, departe, căci Sibieniș și cu deosebire cu cînele iſti scuturau năframa în vînt,—pôte de lacrimi,—ca și când și-ar desfășura ultima speranță de a ne mai revedea.

Departate trebuia să mergem, căci bătăile se fac departe, departe; aşa ne spunea un moș bătrîn, Dumnețeu să-l erte: «Hei dragi Moșulu, io când am fost în bătaia cu Praisu (prusian) am mers să se lună tot pe jos și într'o dimineață ne-am pomenit, că dâm de marginea pămîntului; aşa băețil aşa! și cerul se lăsa aci lângă noi jos; nici n'am mai făcut Piramide de setzen cu puștile, ci le-am răzamat de cer, fies-care la capul lui!» Si avéu drept Sibiencele să scutură năfrana în vînt, căci dacă și noi vom merge până la marginea pămîntului, nu știu zău, care s'ar mai întorce înapoi.

In sfârșit ultimele saluturi se înecăruă în văpăia razeilor sóreļui și noi puturăm liniștită să ne esaminăm cărarea asilului.

Si într'adevăr, e un asil ținutul în care scapă cine-va dintre zidurile urgisitel căsărmî și în care pôte răsuflua un aer liber aromatic, nemisituit de răsuflarea atâtore și atâtore superiori, un aer limpede și ușor, ce cobora cîstele Carpațiilor și umplea o țară întrîgă de parfumul său, un aer românesc. Si băețil noștri au simțit asta și în pepturile lor au năvălit de odată amintirile dulci din jurul colibei.

Ce-i și pustia asta de cătanie. Cât de fericit ar fi acum românașul să-și scotă fluerașn din serpar și să cante o doină de la munte să-și oprescă privighitorile versul! iar oîtele să-și ridice capul să privește pe mîndrul ciobânaș cum se jălușește el lor.

Dar va!*

M'a jurat ném̄tu sub stég.
Ca trei ani să stau pribég.

Și trei ani nu-s trei zile! Trei ani în cătanie e o vecinie întrégă.

Dar trec și ăștia, trec mai ușor, ba mai greu, tot trec! și numai te pomenești odată că-ți dă drumul la *urlaub*. Dar cât o fi încă un cés imbrăcat în hainele împăratului nu-l vine nimănui în gând de casă.

Așa-î românul învățat, să suferem reu, dar necazul nu și-l înecă nică odată, suferă și se jeluește, și dacă vede că s'a jeluit și-a dat răul de pe inimă, să mai ușură. Dar e rău când n'are cui să jeliu. Atunci îl apucă o jale de morte, o jale care-i agasă inima și inima-șă varsă focul în doină.

Așa era și acum. El vedea coliba lor, zărău oila, dar coliba era departe și oila alergau pe cōste fără ciobănaș și numai ce-i vedem că-și îndreptă *mīfa* pe ureche și să iau de după cap să-șă cânte necazul cătaniei:

Frunză verde foă de nuc
De ce merge mă usuc,
Când and, c'am să mă duc,
Să mă duc în cătanie,
De min' ném să nu mai știe.

Si ei cântau, de răsunau cāmpul și holdele se legănau, pare că de jalea cântecului lor, iar ómenii își lăsau lucrul, se rezinău în cōda furcii și se uitau lung la viitorii cuceritori ai lumel.

Dar se apropiua căldura amézulu care le amuți glasul și pieptul lor șovăia infundat de praful de pe drum și în curēnd în văzduhul plin de colb se auđiau numai scărțitul monoton al roșilor tunulu și tropotul copitelor cailor, cari băteau pavagiul în pasul lor liniștit.

* * *

Departă, departă, în cēta azuria a sōrelui de la apus, zăriam turnul bisericel din Orăștie care părea că fugă înaintea nōstră, să nu-l mai ajungem.

Drumul era lung și obositor și monotonia mersului îl făcea și mai lung. Un zefir dulce, cald, ne inchise pleoapele și fie-care se legăna mulțumit un moment cu sōrta lui în brațele bunului Morfeu. Mai deschis el odată ochii pentru a spiona depărtarea țintei călătoriei nōstre, care mă asigură, că puteam neconturbat să urmăresc încă vre-o scenă a visului meu virgin. Salută deci ultimele raze ale sōrelui trăgăndu-mi adânc chipul pe frunte și-mi lual rămas bun de la prima zi din manevră. Poziția îmă părea destul de sigură pe spatele dobitocului, căci mă apucăi cu forță de fer de capătul selei cu amândouă măinile mărginind astfel sfera operațiunilor somnambule ce făcém cu capul și ferindu-mi tot odată organul miroslui de o eventuală ciocnire cu cōfa māndrului animal, care simțea din destul comod, căci nu cerca să-mi conturbure liniștea cu mișcările sale obișnuite, nică chiar când pierdēndu-mi echilibrul amenințam pămēntul să-l lovesc cu vre-una din părțile constitutive ale corpului meu, dar prințendu-mi cu încredere cu pintenul în răbdătorul stomac al animalului, îmă restituiam poziția.

Deodată glasul pițgăit al trimbiței ne dă de veste că trebuie să fi dat de marginea pământului, căci intona pururea sărbătorita arie «Abblasen» la care baciș răsunaseră cu o inspirație adâncă, urmată de un lung *a*, care în liniștea noptii ce să lăsase fără veste reproducea un echo destul de idilic.

Vin! scumpa mea Kalliope! îi zisei eu iubitei mele săte de suferințe, pe care dör numai cu inima frântă și cu lacramile în ochi aș fi schimbăto cu muza a nouă, vino de te odihnește, căci numai

o zi a trecut din manevră și mai sunt multe, multe. Și ea-și ciuli urechile și mă urma cu un aer plin de mulțumire, după ce și-a căpătat porțiunea cuvenită de zahar, și o aşeașă în grajdul bine îngrijit al unuia săs. Iar Dinu, băiatu Dinu cel harnic o ștergea de spumă și le cânta ca la o fată ce-o ține în brațe, a cărei sin mole îi varsă putere în cântec.

Găinele sasului părăsesc cam nemulțumite cu visita astă străină, căci începuseră a se neliniști și de sus de la cătușii cotezorozitul lor trăda o agresiune stranie ce le cauzase, dar tot odată și o colonie destul de populată. Dinu! el a înțeles însemnatatea împrejurărilor în care ne aflam și nu s'a putut reține să nu esclame: «Hm! totă pasarea după ciocul ei pierde!» M'am mulțumit a pricope acest adevăr al flăcăulu, cel puțin cuprinsul lui, fără însă a'mă închipui că va folosi ca deviză vre-uinei întreprinderi, ce se planuia în secret, căutați deci a ajunge căt mai în grabă în poziția plăcută, de a'mă putea continua opera de pe drum.

Dimineața imbrăcată în giulgiul ei de ghiată era cu mult mai sprintenă, de căt să mă lase să gust în pace dulceța somnului, de altcum bunătatea ei ar fi fost totuși zadarnică, căci deschidând niște ochi mari spre a putea cuprinde semi-orizontul ce se deschidea înaintea mea, vădend că cerul se lasă departe pe pămînt am conchis, că astăză trebuia, să ne continuăm călătoria, ceea-ce s'a adverit mai apoi prin povestea unui camarad de arme, ce ca prin vis îmi aducem aminte să mi-o fi șoptit încă în noptea aceea:

«Colege! mâine se continuă marșul sub formă de luptă, căci organul dibacă al posturilor noastre au descoperit apropierea dușmanului».

Cam trist lucru, îmi închipuiam eu. Astăză trebuia natural să fie mai greu ca eri! Dar, fie voia ta Domne!

Și am plecat, dar nu pe drumul liber, ci peste câmp; era după rezoluțiile mele tactice o încercare de a putea realiza o surprisă la inimic.

In curând am ajuns cătele unuia del, a căruia desis ne asigura o inspecție discretă și tot odată ne servea ca o perdea față de ochenele trupei contrare, care încă nu era tocmai aşa de naivă precum o clasificam noi, căci pe culmea de vis-à-vis se vedea puncte negre care trăduau germanii dușmani cercetând poziția. Ne așteptam chiar la un atac din partea lor.

«Acum oră nici odată!» îmi zisei eu și visam deja «ordinul Coronei de fer» zăcând pe pieptul meu.—Dinule! bine să te ții că azi e bătae!»

«Ază? bătae? Nu glumești zeu domnule căprariu?»

«Nu! zeu eu! aci nu-i de glumit,—aruncă eu serios, vădend că vorbele mele l'au însăpmântat atâtă pe bietul băiat,—și n'avem să scăpăm teferi!»

—«Dör nu pușcăm!» adăose el înțindu-și resuflarea.

Nu știam ce să fac; să rîd nu mi-am ajuns scopul! mă reținuă astfel și continuă cercând să văd până unde mergea seceta de pricepere a bietului Dinu:

—«Natural că pușcăm, unde a'i mai audit de bătăi fără glonțe și fără fum?»

Ur «Habt Acht!» răgușit eşit din peptul debil al bătrânu lui nostru căpitan ne-a întrerupt discuția pe care am fost atât de curios de a o sfârși și fui silit să lăsa pe Dinu în nedumerirea lui, pentru a asculta schițarea nouelor ordine.

Bateria noastră, —începu bătrânenul cu glas tremurător ca și când ar prevedea sfârșitul acestor ore de grea cercare, —va avea să acopere înaintarea batalionului 4/31, luând poziția defensivă la aripa stângă.

Mulțumit în sufletul meu de conținutul acestui ordin, arunca odată ochii la aripa stângă a batalionului 4/31 și vădui

că stejară bătrână, frați cu acela a lui Tepeș-Vodă își întindea ramurile formând o umbră de nu știu câți metri în diametru și exclamați lin: «A noastră e isbândă!»

Urmăză căteva momente, de o tăcere mormintală în care timp o grupă de generali din partea noastră și alta din partea contrară se amenințau cu privirea prin ochian, fără a și putea da séma, care ore va capitula, când de-o dată o pocnitură puternică, a cărei echo străbătu prin toate părtele ne avisa că nu-i de glumit.

In galop înainteză bateria noastră formată în linie de foc pe poiana ce se deschise la aripa stângă a batalionului 4/13 și săse telegară ca smei la fie-care tun se răsfătau în hamurile bine lustruite. Și: «Halt, ochire asupra artilleriei contrare, 3600 pași, în numele Maicii Domnului salvă!» au fost ultimele cuvinte ale veteranului exclamate cu o sigură dibacie strategică, dar val:

Pe când trăgău el tot *cu* gol,
Noi tot *cu carne vie*.

căci din patru guri eșiră într'un glas patru poenituri urmărite de înalte columne de fum alb, prin care jucau ca frunzele codrului de toamnă în vînt *pene de găină*.

Cu mare sforțare m'am putut reținea de a nu isbuini într'un rîs vechement, ochii erau totuși inundată de lacrami așa că numai greu am putut observa perplexitatea care cu deosebire la Dinu juca pe față în diverse colori.

Căpitanul! el își pierduse cumpătul, căci sabia îi scăpă fără voe din mâna și îngălbene.

O! tristă sorte, dar totuși nobilă, căci:

Pulchrum et deconum est pra patria mori,

Și în această amintire noi hotărâsem să-i ridicăm o odă vităzulu lui nostru coman-

dant, ca odinioară cavalerii medievali Marchisulu de la Palissa;

Monsieur de la Pallisse, est mort
Mort devant Pavie,
Un quart d'heure avant sa mort
Il était encor en vie!

Spre fericirea patriei însă bătrânul răsboinic la un sfert de oră după moarte, invia spre și putea da séma înaintea mai marilor, de acest eveniment, căci îl auzi mormâind:

Himmel Kreuz fünf mal tausend millionen kannonen donner wetter ist das aber ein verfluchtes Volk !

Nu știu ce a putut face, ca să amuzese și dușmanul de odată, sau poate că primind găinile noastre fripte gata va fi întins un splendid table d'hôte, destul numai, că s'a anunțat retragerea.

Abia m'am văzut liber și m'am apropiat de Dinu, pentru a putea mai adânc pătrunde în misterile zilei.

— «Vai domnule căprariu! — relua acesta în șopte, — să dea Dumnejeu să scap de asta, plătesc zece leturghii».

— «Plătești ori nu, spune-mi cum a fost?»

— «Ști găinele sasului!»

— «Știu!»

— «Nu știu cum dracul s'or fi imbulzit ele acolo sus pe lemnul ăla, care stau și au început a cădea pe rînd în pae, de se speriale și biata Kallipoi.»

— «Cădău ca mana în țara Canaanului», — adăogă eu rîdînd de-mi curgeau lacramile șirol.

— «Mi-am adus vr'o trei însă, am culces vre-o 3 bucăți cătești trei și le-am infundat în țeva tunulu lui ca să le frigem în satul vecin. Dracu și-a adus aminte că să pușcăm ază.

— «Lasă-mă în pace Dinule, că nu mai pot răsufla!» făcău eu semn flăcăulu să nu mai continue, căci nu mai eram în stare să-l ascult de ris, aflând apoi singur rezultatul, care s'a jucat în-

tr'un mod atât de curios, căci am mai audit de bătăi cu cartoș pe timpul bunului împărat Iosif al II-lea, dar cine să-și închipue că și cu găină se pote cine-va bate.

Resultatul însă a fost destul de trist și în loc de medalii sau ordinile vreunel corone, ne văduri pătați de rușine de a sta într-ega baterie trei zile în arest.

Se credea că înfiorătorul desastru ne-a nimicit cu dăsăvârsire, nelăsând măcar o unică odraslă care să povestescă posterității vitejia bateriei morților.

Georgiu Stoica.

PRIMAVARA

— Poemă în proză —

Se aude de departe un murmur de glasuri blânde, vin păsărelele în stoluri ciripind vesele. Au plecat din țările străine și acum când revin iarăși la noi, codrii par că rîd de bucurie vădendu-și ospeți atât de dragi și sglobi venind.

Un puternic miros de brad umple aerul de munte; la acăstă nouă viață sufletul revine, speranța, cu brațele-i de dafin verde, îmbrățișeză pe om, lacramile ferbinți se usucă, iar gîndurile negre se due, ca un șir de osândiți, menite par că d'a nu se mai întorce nicăi odată din haosul în care vor pieri.

Iarna disperată, vede cum tronu-i se elatină, cum norii care au purtat-o se isbesc tunând acum, căci au simțit apropierea drăgălașei lor stăpână, Primăvara, care de departe vine sburând cu cor tegiul nimfelor sale.

Atunci iarna vroind ea să-și rezbune scutură pletele-i albe de omăt, dar fulgi cădând în aer cald se topesc, suflă cu putere, dar

vădend că suflarea-i numai e ger, și smulge corona de ghete ce o pîrtă pe frunte și-o sfaramă și se duce departe, departe, plângînd amar.

Dar în locu'l iată vine Primăvara, de dragul ei Föebus prinde a străluci mai cu putere trimetîndu-ne razele lui calde și dătătore de viață. Atunci zina Flora alege pe frumosa lună Maiu, una din cele mai fermecătoare nimfe ale sale, și o trimite mesageră la noi încărcată de floră ce zina și le desprinde din bogatul ei păr auriu.

Fermecat s'aplăcă crîngul sub podobă-i minunată, izvorul văden-du-și iar malurile împodobite cu floră și sălcările oglindindu-și ramurile înflorite într-însul, murmură vesel, și ca un copil nebunatec fug devale isbindu-se de pietre, păsărelele înalță în cor ciripitul lor drăgălaș, iar când luna Mai se duce, viorelele ascunse, mulțumind frumosei zîne, îi trimit în dar al lor parfum.

D-na Maria Popescu.

ANECDOTE

— STUDIU —

VI

«Si nouă și vechi» e titlul volumului d-lui N. A. Bogdan. Acest volum e împărțit în două: nuvele, și amintiri din teatru, de cele din urmă mă voi ocupa în acest articol.

D. N. A. Bogdan e cunoscut prin diferitele sale lucrări ca: piese de teatru (trăduse și originale), versuri, nuvele, anecdotă, povești...

Anecdotele sale teatrale (amintiri din teatru) sunt în număr de 51 și tratăză

despre diferiți artiști ai tétruluī român, ca : Manolescu, Milo, Teodorini, Pascaly și alții.

Aceste anecdotă au un ton de veselie, căci trebuie să corespundă titlului «Amin-tiri *hazlii* din teatru». Astfel de anecdotă, teatrale, posedăm fórte puține și pot zice numai acest volum, căci până acum n'am mai văzut altele, exceptie anecdotele publicate prin diferite ziară și reviste.

* * *

Anecdotele teatrale se ocupă, în general, cu faptele și cu zisele artiștilor, de aceea ceea-ce se imortalizează în ele să fie adevărat, căci se pote ca aceste anecdotă «să rěmâie», adică să trăiască... să fie povestite de alții, de cei cari le citesc.

A nu relata, în mod adevărat, faptele în anecdotă, se pote, căci : «rien de plus naturel à l'homme que d'altérer la vérité, s'il n'est obligé de la présenter appuyée de preuves». Însă, anecdotele d-lui Bogdan trebuie să fie adevărate, căci autorul a fost și el actor, și a trăit la un loc cu cei de care scrie în anecdotele sale... Noi citindu-le sauă audindu-le povestite, n'avem de căt să le credem, până la proba contrarie, căci : «rien de plus naturel que de se montrer crédule quand il s'agit d'une histoire brève, amusante et surtout quand le narrateur ou l'ééri-vain a de l'esprit».

* * *

Să începem cu Milo, renumitul artist român, a căruī viață prezintă un sir neîntrerupt de anecdotă. Odată Milo jucă în Sala Bosel în București, cu actori fórte nesuficienți. Publicul începu să fluere. Milo, care era între culise aude și viră capul în scenă :

— Fluerați ! Fluerați domnilor ! începu a zice cu voce puternică bătrinul artist; puteți să fluerați până mâne, că banii eū vi i-am luat !

La aşa avertisment, publicul răspunse printr'un hohot general și fluerăturile se schimbară în aplauze.

In acéstă anecdotă se vede că Milo avea un «spirit improvizator» în scenă. Tot-d'a-una când se ieva căte un incident neprevădet, știa «să-l pue, petecul».

Alta. Un actor T... se prezintă la Milo și-l ceru să-l angajeze ; Milo îl primi cu politețe, și între alte vorbe curtenitore, ordonă intendantului său Manolache, să facă o cafea turcească pentru d. T... Când se discută suma lefelă însă, Milo strâmbă din nas, căci actorul îi cerea un preț respectabil.

— Serios, adăogă Directorul, nu lași mai jos nimic ?

— Nu pot, domnule Milo, căci...

— Manolache, ascultă ! nu mai fă cafέua turcească ! strigă cu putere Milo, și trecu în altă cameră, lăsând pe T. înlemniti.

Milo, în anecdotă acésta, ne apare aşa cum era el cu ómeniș cu care avea de încheiat ceva afaceri și mai cu sémă cu actori, cu cari trebuia să închee angajamente. La început «prin modul simpatie, cu care îi adulmeca, făcea pe artist să fie mai tot-d'a-una sigur de reușita întreprinderei lui», dar, pe urmă, știa Milo cum să ese din afacere, dacă nu-i convenea...

Debutul lui Milo e interesant. Milo se trage dintr'o familie aristocratică din Iași. Fu trimes la Paris să-și completeze instrucția, însă se reintórse în țară și preferă scenă... La 1845 intră în teatrul național. În séra când Milo avea să apară pentru prima óră, familia lui organiză un adevărat batalion de lachei, arnăuți, servitori, cari trebuiau să fluere pe debutant.

Reprezentăția începu, la sfârșit printre aplausele spectatorilor se audí o sumedenie de querături arnăușesti. Acésta nu descurajă pe Milo, zise să ridice cortina și începu să vorbescă publicului, spu-

nându-i următoarele cuvinte, care s'aú adeverit:

— Domnilor, lumea nu řueră de căt pe artiști, ce pot deveni într'o zi bună și admirată; pe cei răi îi răsplătește numai cu disprețul tăcerel. De șre-ce dar eu sunt řuerat, asta e dovedă, că voi putea deveni în curând aplaudat de toți, și pentru asta ſim voi urma cu ſiguranță cariera ce am apucat.

* * *

Anecdotă despre Teodorini. Intr'o sără reprezenta piesa : «Cel șepte prinți al Larei» și angajase pe mai mulți băieți din popor, cari să reprezinte pe cățiva din Lară. Le explică de vre-o căte-va ori că trebuie să răspundă, când vor fi întrebați cum se numesc: «Lara !»

Ii sui pe scenă.

Teodorini începu să-l întrebe:

- Cum te numești tu ?
- Lara !—răspunse întâiul.
- Dar tu ?
- Lara !—zise al doilea.
- Și tu ?
- Lara !

Teodorini, ca să întărăsească situația, iși inerunta privirile și zise cu un ton detunător celui de al patrulea :

- Dar tu, spune cum te numești ?
- Eu răspunse băiatul speriat cu totul de acea mină a actorului,—pe mine mă chéma «musiu Petrachi !»

Se înțelege efectul ce a produs acest nume în public. Din acăstă anecdotă se vede că, după cum e obiceiul, a cele personă, care nu sunt obișnuite cu tétrul, când sunt aduse pe scenă, provoacă de multe ori accidente comice.

* * *

In timpul lui Pascaly se reprezenta în București piesa *Muschetarii*. Elevul Lugosénu avea de zis, în actul din urmă, un rolitor de căte-va cuvinte.

Se ridică cortina. Pascaly audă cuvintele :

— Hola ! ce-l cu barca, cine e ?
Strigate cam pe aria : Ola legăți cu ſirma, legăți !

Pascaly se înfurie și îndată ce Lugosénu intră în culise, începu să strige la el :

— Bătu-l-ar Dumnezeu pe cel ce ți-a mai dat și ție rol !...

— Apoi cine să-mi dea rol, domnule Pascaly ? răspunse Lugosénu—că D-ta singur mi l'ai dat !...

* * *

Citind anecdotele tétrale, vedem ce se poate întâmpla pe scenă, vedem nedibăcia unui actor, ce poate produce.. Un actor juca un rol important și într'un loc trebuia să tragă clopoțelul, dar n'avea idee despre acăstă manevră. Suflerul șopti : «O dómne ! Dómne vină'ni în ajutor !» și adaugă și indicația din piesă : trage clopoțelul !

Actorul repetă.

— O Dómne ! Dómne ! vină-mi în ajutor și trage clopoțelul ! Publicul se puse pe un rîs, care nu încreă multă vreme.

Alta. Se juca piesa, care se încheie cu proverbul : Nu-i pentru cine se pregătește, ci pentru cine se nemerește. La aceste cuvinte piesa trebuia să fie în culmea efectului, însă artistă, care trebuia să le zică, emoționată închee :

— Și aşa, nu-i pentru cine se nemerește, ci pentru cine se pregătește...

Intr'o altă piesă, un lacheu trebuia să anunțe : «Friptura e pe grătar și trăsura e la scară.

Dar el pronunță următoarea frasă :

— Friptura e la scară și trăsura pe grătar !...

In Porcarul și Măria sa, Alexandru cel bun avea de zis, netezindu-și barba:

— Sérmană barbă lungă și albă !

Dar actorul, care juca rolul lui Ale-xandru zise, cu tonul cel mai mareț posibil :

— Sermană albă, lungă și barbă.

Intervertirea cuvintelor dintr'o frasă se întâmplă acelor actori, cari își joacă rolul cu nesiguranță. Exemple, de acestea sunt fără multe, de acea actorii trebuie să fie cu băgare de sămă, căci în urmă producilaritate în public și ca consecință vor ocupa un locșor în anecdotă.. pe care cred, că nu-l invidiază !...

* * *

Putem încheia cu cuvintele : « l'anecdote est toujours le récit d'un fait particulier, on plutôt, c'est ce fait lui même; mais elle suppose que le fait est peu connu, qu'il a quelque chose de curieux et qui'il peut servir à faire juger le vrai caractère d'un personnage illustre, d'une époque, d'une certaine classe d'hommes ». (P. Larousse-Dictionnaire).

Craiova.

Dem. D. Stoeneșcu.

CANTECE

I

*Ningea... aprópe de-o căsuță veche,
Am auzit o doină din vióră,
Și-am stat, durut, în loc, că'n doina-aceia
Era un bocet trist din cale-afară.*

*Priviu pe gém: ardea o luminare,
Și-un biet scripcar ședea pe niște pae.
Trágea cu-arcușul par'că să se rupă,
Și lacrimi ū curgeau pe strune, dróie...*

II

*Au stelele o poveste fermecată,
Ce le-a ursil, numai din dor, ca 'n
Itot de-auna
Să tremure... și eu m'am prins cu ele,
Cașa poveste cu ursit am și eu una.*

*Și am plecat acolea, într'o sardă.
Cu-o vorbă bună m'aștepta îndrăgitore...
Și cind mi-a mânăiat cu mină ochiul,
Stetele-au spus, dușos, că au pierdut
/prinsórea.*

III

*Dintr'un bosquet eșia o serenadă,
Care plutea, băsmuitor, pe stradă.
Si să plimbă de colo până colo
Cu veselii în solo și 'n tremolo.*

*In bietul meu stomac o serenadă
Eșia 'n surdină și măsta 'n gînd grămadă.
Umbla 'n stomac de colo până colo,
Si avea oftări în solo și-n tremolo.*

Alex. St. Verneșcu.

IN LUNCA

*Bind se lasă umbra serei,
Raza stelei argintie
Maș frumosă se arată și maș vie
Iar zefirul primăverei
Par'că stîns umbra durerei
Pe vecie.*

*Colea jos în lunca verde
Tremură un frémăt dulce;
Gînditoré printre ramuri luna luce
Sufletu să mi-l desmerde,
Mânăierea în vrajă-l perde
Și-l tot duce.*

*Filomela 'n frunză cântă
'Nălănd note dulci, ușore,
Către stelele tremurătoré;
Tac și apele s'ascultă,
Luna trece 'ncet tăcută,
/Visătoré.*

*Florile adorm vrăjite
In marea razelor de lună,
Ce se légăna pe cer ca pe-o lagună,
Iar prin sopte obosite
Bind zefirul le trimită*

Nópte bună.

Maria Popescu.

Hristos a înviat!...

A trebuit ca cel mai mare Om, cel mai sublim din căști i-a produs pământul să fie insultat, batjocorit, pălmuit, scuipat, de cea din urmă plebe; a trebuit să simtă pe fruntea Luț nemuritoré spini cununie, să guste buretele muiat în oțet; a trebuit în sfârșit să se stingă restignit pe cruce, cum sfărșeau pe vremile acelea numai tâlhari ordinari, pentru ca să lase lumei moștenire de veci: adevărul, dreptatea, dragostea și frăția.

Ce comori neperitoré pentru întreaga creștinătate moștenite de la Mântuitorul ei!

Toți acei delatori ordinari, totuși acea glotă de nemernici din întuneric a venit și în întuneric a perit, Hristos trăește, Hristos a înviat!

O voī delatorilor, o voī micilor la suflet, pizmătareș și perversi, care din nenorocire firea vă îngăduie ori unde și ori când a vă strecura pe cărările bătătorite de Isuș în miniatură, gândiști-vă la sorta ce vă așteptă!

Lumina adevărului e puternică, e universală și nu o veți întuneca niciodată cu umbrele vostre de schelete.

Putința măntuirei vă a dat-o însuși Isus. N'aveți de căt a-ți urma preceptele și veți fi măntuși, contrarui ghehenă vă așteptă.

Venîș cu toții în biserică Domnului să ascultăm evanghelia, cuvîntul celu prea slăvit, venîș să-l aducem slavă și închinăciune, în numele moștenirei ce ne-a lăsat, venîș, căci astăzi este ziua acea mare și sfântă când el a triumfat împotriva întunericului și răutăței, a invadiei și calomniei, a răsbunării și morței.

Astăzi, el a proclamat domnia dreptăței, a păcii și frăției.

Astăzi, razele solelor au strălucit mai cu foc, smirna și tămăia în valuri de nori s'a înălțat la cer, ca dar în semn de slavă celu etern și nevedut.

Astăzi, s'a simțit duhul lui printre omeni, pe cari îi lăsase în părăsire pentru că retele se înmulțiseră printre deneși.

Astăzi, păsările au slăvit codri cu cântarea lor.

Astăzi, animalele domestice și sălbaticice au simțit puterea lui bine-făcătoare, au păsunat linistite și sburdând fericite s'au apropiat de albia rîului, sau de marginea isvorelor să se adape.

Astăzi, lumea creștină e fericită și va rămâne căt timp va trăi în inima-i amintirea sfântă a Măntuitorului ei și nu-șă va uita că în Ceruri și pretutindeni este Impărația Domnului, iar ea, lumea, făptura lui.

Astăzi, e frumos și senin în inima noastră, căci Hristos a înviat!...

Aprilie, 1890.

PETRU VULCAN



CRONICA REVISTEI „OVIDIU”

MEMBRII DE ONOARE

M. S. Regina Elisabeta a României.

Inalt Prea Sânja Sa Iosif Gheorghian,
Mitropolitul primat al Ungro-Vlahiei (și fondator).

Inalt prea Sânja Sa Ghennadie Petrescu,
fost primat al Ungro-Vlahiei.

Grigore Tocilescu, (Președinte de onoare).

Lt.-Colonel Langa (și fondator).

D-na Zoe D. Sturdza (și membră fondatoare).

D-na Elena Dr. Turnescu (fondatoare).

Spiru Haret (profesor universitar, fost Ministrul Cultelor și instrucțiunilor publice).

Vasile Urechiă (profesor universitar).

I. Caragiale (om de litere).

Ion Calinderu (membru al Academiei Române).

D-na L. Luca Ionescu.

D-l Luca Ionescu (fost prefect al județului Constanța).

Căpitanul Scrob.

Lt. M. D. Ionescu (colaborator-fondator al revistei «Ovidiu»).

N. Rădulescu-Niger.

Mihăescu-Negrini.

Balș (inginer).

Ioi Bănescu (profesor-avocat) Constanța.

Belcic (avocat) Constanța.

Mihail Strajan Dr. în filosofie, profesor la liceul Carol I.

Julius Zanne (autorul operei premiate de Academia-Română «Proverbi români»).

In numărul 15 al revistei noastre, s'a făcut cunoscut de către d-l Vulcan fost președinte al Cercului literar «Ovidiu», că în urma demisiunii d-sale, s'ar fi retras din cerc și d-l Traian Fortun avocat, lucru ce nu este exact. căci d-l Fortun este și astăzi printre membrii cercului, și chiar va colabora la revistă.

Facem apel d-lor care au primit revista noastră regulat până în prezent și n-au a-

chitat încă abonamentul să bine-voiască și trimite pe adresa «Cercului literar Ovidiu», având în vedere cheltuielile ce trebuie să facem cu apariția în mod regulat a revistei.

Tot odată toți d-nii abonați care n-au primit No. 13, 14 și 15 al revistei sunt rugați să ne face cunoscut spre a-l-i se trimite.

Rugăm pe toți d-nii ce au colaborat până în prezent la revista noastră, să bine-voiască să ne da și pe viitor prețiosul d-lor concurs, înaintându-ne articole ce doresc să publică.

Să aduce cunoștința d-lor abonați și cetitorilor revistei «Ovidiu» că pe viitor orice corespondență relativă la revistă, să se adreseze «Cercului literar Ovidiu».

Rugăm onor redactele Revistelor și Ziarelor cu care avem schimb să anunțe apariția numărului 16 al revistei «Ovidiu», cum și cauzele întârzierii.

Rugăm pe d-nii abonați să ne comunice dacă în intervalul de la 10 Aprilie a. c., până în prezent au trimes vre-o sumă în comptul abonamentului.

Domnișoara Lelia Petraru, directoră institutului român de domnișoare din Constanța s'a logodit cu d-nul farmacist Maior Gheorghe Bogdan.

Felicitațiile noastre urându-le viață lungă fericită și prosperă.

Domnișoara Virginia Niculescu, profesorie de limbele română, franceză și germană de la școala profesională din Constanța s'a logodit cu D-l V. Ștefănescu arhitect.

Felicitațiile noastre urându-le viață lungă fericită și prosperă.

Privind pe uriașii luptători ce se stinge, acum două ani Lahovary, care a iubit aşa mult pe Românul de la Pind, acum pe marele fruntaş Catargi, regretăm şi plângem moartea lor, cum ar plângе cine va sărăcise luminos şi splendid ce s'ar stinge, scăpătând după axa orizontului vizibil, fără a mai lumeni altă dată.

D. Nuşa Tulli încheie astfel:

Sit tibi terra levis, mare luptător, nemuritorul Catargi. Fie-ți țărâna ușoară, iar umbra ta mărăță rămâne vecinic printre noi ca să ne inspire, ca să ne servescă drept pildă de abnegație în luptele ce ducem pentru propășirea nămului românesc de pretutindeni.

Sit tibi terra levis!

Membrii de onore

M. S. Regina Elisabeta a României.

Inalt Prea Sânția Sa Iosif Gheorghian, Mitropolitul primat al Ungro-Vlahiei (și fondator).

Inalt Prea Sânția Sa Ghenadie, fost Primat al Ungro-Vlahiei (și fondator).

Lt.-Colonel Langa (și fondator).

D-na *Zoe D. Sturdza* (și membră fondatoare).

D-na *Elena Dr. Turnescu* (fondatoare).

Grigorie Tocilescu (Președ. de onore).

Spiru Haret (Ministrul Cultelor și instrucțiunii publice).

Domnă *L. Luca Ionescu*.

D-l *Lucea Ionescu* (prefectul județului Constanța).

I. L. Caragiale (om de litere).

Ion Calinderu (Membru al Academiei române).

Vasile Urechiă, (profesor universitar).

Lt. M. D. Ionescu (coautor-fondator al revistei «Ovidiu»).

N. Rădulescu-Niger.

Căpitänul Carol Scrob.

Mihăescu-Nigrim.

Balș (inginer).

Ion Bănescu (profesor-Avocat) Constanța.

Belcic (avocat) Constanța.

Mihail Strajan Dr. în filosofie, profesor la liceul Carol I.

Iulius Zanne, (autonor opere premiate de Academia română: *Proverbi români*).

Teodor Zadic.

Cap. Ionescu.

Poșta Redacției

Palade, Peștera.—Le-am primit, mi-aș perdut căteva foile.

Ion Georgescu, Moșia Domnești.—Taci ca peștele; de ce aşa?

Domnișorei Adela, Brăila. Prea multă materie a fost pentru numărul de față. În noua revistă se va publica una. La 2 Maiu să ne așteptați.

P. S. Ghiuvenlia.—Poți trimite în str. Rahovei No. 6. Multă mulțumiri.

C. Agache.—Ce, și tu erai să dai ortu?

Casius, Loco.—Frumos tablou; versificarea lasă de dorit, dacă ne va permite timpul le vom revedea.

Ilieșeu de la Dâlgă, Severin.—Refaceti-o în proză și o vom publica.

C. G. Piscu-Dolj.—Am plătit plus 30 bani pentru plicul închis. Rugăm pe viitor rupeți colțurile plicului și menționați materie de imprimat. Poeziile d-vostre și ale amicului din Calafat le-am publicat în *Revista Poporului* No. 3—4. Redacția strada Speranța 48, București. Comandați și vi se va trimite.

Postu, Pazarlia.—Am primit carnetul d-v. și serisoarea. În totă mult sentiment, versificare încă nemeșteșugită. Cercetați bine revista «Ovidiu» și veți găsi multe modele frumoase, cari vă vor indica calea cea drăptă.

Lucrați mai puțin ca să fiți siguri de reușită.

Nu vă încredeți lesne primelor și secundelor producții. Până la templul artei sunt multe căi în zigzaguri și spinosite, nici odată în linie drăptă și nimenei cu ușurință nu poate pătrunde într'insul. Nu uitați ce vă recomandat Gion.

Lume.

ABONAMENTELE LA REVISTA „OVIDIU”

Pe un an în ţară	Lei 10.-	Pe 2 luni în străinătate	Lei 7.50
Pe un an în străinătate	15.-	Pe 3 luni în ţară	3.-
Pe 6 luni în ţară	5.-	Pe 3 luni în străinătate	5.-
Un număr		Banii 50	
Un număr vechi		Leu 1.-	

Pentru verificare fel de anunț inserat în revista „Ovidiu” în spațiu de 10 liniști, pe termen de o lună, se plătește 10 lei anticipativ. Pentru 3 luni 20 lei.

Rugăm pe onorați noștri cetitori, cără s-au pătruns de apostolatul nostru, să bine-voiască și înainte abonamentul pe adresa d-lui P. Vulcan la redacția revistei „Ovidiu”, fiind cunoscute sacrificiile morale și materiale ce facem pentru ridicarea nivelului de cultură în Dobrogea.

FARMACIA „MINERVA”

fosta KEFALA

A trezentă sub direcția domnului

KAUFMETZ

Farmacist diplomat
din Viena, proprietar de farmacie în Brăila.

Ești din nou înzestrată cu tot felul de medicamente, specialități străine și indigene și tot felul de bandage și pașunamente ultima perfeție. O re-
condam tuturor cetitorilor nostri.

NOUA TIPOGRAFIE „AURORA”

CONSTANȚA

Aducem la cunoștință numeroși clienti, că am adus un forte mare și bogat assortiment de **Cărți de vizite**, pe cără le imprimăm cu cele mai frumosă caractere de litere cu **2 lei suta**.

NOUA TIPOGRAFIE „AURORA”

CONSTANȚA

Strada Mircea Cel Mare No. 23

Efectuează orice lucrare atingătoare de arta tipografică, precum: **Brosuri, Ziare, Afise, Programe, Registre, Circulari, Bilete de nuntă, de logodna și botez, Facturi, Etichete, Diplome, Cărți de vizite și adrese etc.** cu caracter de litere din renomatele turorarii Deberny & Co. Paris și Schelter & Giesecke din Lipsic (Germania).

Asemenea aducem la cunoștință Onor. Public că am înființat și un atelier de Legătorie de Cărți și ne obligăm a confectiona orice lucrare atingătoare de acesta brânsă.